



**ශ්‍රී ලංකා මානව තීමිකම් කොමිෂන් සභාව  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு  
HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA**

මෙත් අංකය  
எண்டு இல.  
My No.

මෙත් අංකය  
இமது இல.  
Your No.

දිනය  
தீக்கு  
Date

2021 - 11 - 29

පැමිණිලි පාර්கුවය : ලොකු බණ්ඩා රාජකරුණා මයා,  
මුස්තல,  
තැගම්පහ. (අනුරාධපුර)

වගුල්ත්‍යரකාර පාර්කුවය : 01. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්  
විශ්‍රාම වැනුப්‍ර දෙපාර්තමේන්තුව,  
මාලිගාවත්ත.  
කොළඹ 10.

02. දියෙනික් ලේකම්.  
දියෙනික් ලේකම් කාර්යාලය.  
අනුරාධපුර.

03. ප්‍රාදේශීය ලේකම්.  
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය.  
දූපලෝගම.

04. ලේකම්.  
රාජ්‍ය පට්‌පාලන හා ය්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය.  
වොයින්ත් වැඩුණු  
කොළඹ 07.

පැමිණිලි අංකය : அவிகார்ட்/பி/412/2014

පැමිණිල්ල කරුණු දැක්වීම :

විශ්‍රාම වැනුප අහිමි කර තිබීම මත පැමිණිල්ල ගොනු කර ඇත. විශ්‍රාම වැනුප ලබාගැනීම පැමිණිල්ලේ ඉල්ලා ඇති සහනය වේ. රාජ්‍ය පට්‌පාලන වතුලේ 07/2004 හි 03 වන ජේදය ප්‍රකාරව පැමිණිල්කරුට හිමිවියයුතු විශ්‍රාම වැනුප අහිමි කර තිබීම මත බොහෝ රාජ්‍ය ආයතන ගණනාවක් වෙත කළ ඉල්ලීම්

ප්‍රධාන කාර්යාලය පිර්තான அலுவலகம் Head Office	14, ரீ. ர. ர. மேல் பிலை, கோலඩ - 04. 14, R. A. De Mel Mawatha, Colombo - 04.	சාහාරි தலைவர் Chairperson	011-2505451	தැබෙන தொலைநகல் Fax	011-2505541 / 74	රෙඛිල் மின்னஞ்சல் E-mail	sechrc@gmail.com
දුරකථන தொலைபேசி Telephone	94-11-2505580 / 81 / 82	சාහාරි சෙයුලාர் Secretary	011-2505521	நெட துறித அமைப்பு Hotline	1996	லை இணையம் Web	www.hrcsl.lk

/අභියාචනා/සැලකීමේ අනුව තම සහතය නොලැබේම මත මෙම පැමිණිල්ල පළමුව අනුරාධපුර මාතට හිමිකම කොමිෂන් සඟාවේ ප්‍රාදේශීය කාර්යාලය හමුවේ ගොනු කර තිබේ ඇත. තම කරුණ තහවුරු කිරීමට අදාළ බොහෝ ලේඛන පැමිණිල්ල සමග අමුණා ඇති බවද පෙනී යන අතර පැමිණිල්ල ගොනු කරන ලද අවස්ථාවේ අවුරුදු 86ක් වූ ජෝජ් පුරවැසියෙකු වන පැමිණිලිකරු තම ඉල්ලීම ජනාධිපති හා අගමුත් ඇතුළු තවත් බොහෝ රාජ්‍ය නායකයින් ආයතන හා අදාළ වන ස්ථාන වෙත යොමු කළද විවිධ විමර්ශන පැවුණු තමුන් සහත නොලද බැවින් කරන ඉල්ලීමක් බවද දක්වා තිබේ.

#### වගුණ්තරකරුවන්ගේ කරුණු දැක්වීම :

අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම් විසින් 2020.04.20 දින තම වාර්තාවක් අනුරාධපුර මාතට හිමිකම කොමිෂන් සඟාවට ලබාදී ඇත. ඉන් දක්වා ඇත්තේ පැමිණිලිකරු 1960 වසරදී මහ මැතිවරණය සඳහා ඉදිරිපත් වී රාජ්‍ය සේවයෙන් ඉල්ලා ඇස් වූ බවද අභ්‍යන්තර රාජ්‍ය සේවය අවුරුදු 11 මාස 11 දින 12ක් බවය.

පැමිණිලිකරු අවසන් වරට සේවය කළ ඉපලොගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ පැමිණිලිකරුගේ පුද්ගලික ලිපි ගොනුව හිෂ්ක සමයේ වූ හිති තැබීම වලින් විතාග වී ඇති බවද

විශ්‍රාම වැනුපක් පැමිණිලිකරුට ලබා දීම සම්බන්ධව විශ්‍රාම වැනුප් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් සහ රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වෙතින් ලිඛිතව විමසීම කළ බවද

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයක් ඉදිරිපත් කර. නාවික මාසික විශ්‍රාම වැනුපක් ලබාදීමට විමසීමට විශ්‍රාම වැනුප් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ස්ථා කර ඇති බවද

ඒ අනුව රු75.000/-ක් පමණක් ගෙවා සානුකම්පින දීමතාවක් එක්වරක් පමණක් ගෙවීමට අමාත්‍ය මණ්ඩලය තිරණය කර ඇතුළු බවද

එයට එකඟ නොවූ පැමිණිලිකරු තම විශ්‍රාම වැනුප රාජ්‍ය පරිපාලන වකුලේල අංක 07/2004 ප්‍රකාරවම ඉල්ලා අභියාචනා කළද එය ප්‍රතිස්ථාප වී ඇති බවද දක්වා සිටි. රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේ වාර්තාවක් මගින් කොමිෂන් සඟාව වෙත දක්වා ඇත්තේ.

1948-1960 කාලය තුළ පැමිණිලිකරු රජයේ ලිපිකරු සේවයේ රාජකාරී කර ඇති බවද 1960 පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වීමට ඉල්ලා ඇස් වූ බව 4 දක්වා 07/2004 අංක දරණ වකුලේලය ප්‍රකාරව තම විශ්‍රාම වැනුප ඉල්ලා සිටින ලද බවය.

2009 වසරදී පැමිණිලිකරු එය අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම් වෙත ඉදිරිපත් කර ඇති බවද දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය විසින් එම ඉල්ලීම විශ්‍රාම වැනුප් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කරන ලද බවද

පැමිණිලිකරුගේ ඉල්ලීම සලකා බැලීමට පොදුගලීක ලිපි ගොනුව අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලයේ නොමැති බැවින් පැමිණිලිකරුගේ අභියාචනය සලකා බලා එවකට රාජ්‍ය පරිපාලන සහ ස්වංග්‍රී කටයුතු අමාත්‍යාංශය විසින් අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකාවක් ඉදිරිපත් කර 2011.05.10 දින එය සලකා බලා එක්

වරකට පමණක් රු75,000/-ක සාතුකම්පින දීමනාවක් ගෙවීමට 2011.06.23 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය මගින් දැනුමේද ඇති බවත් එම මූදල පමණක් 2011.07.07 දින පැමිණිලිකරුට ගෙවන ලද බවය.

#### පරිස්‍යාණයේද අනාවරණය කරගත් කරුණු :

2019.06.21 දින ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිෂන් සභාවේද කරන ලද පරිස්‍යාණයේද දිර්ස වශයෙන් පැමිණිලිකර. තම ඉල්ලීම සහ සහනය නොලැබියාම ද අදාළ වන රාජ්‍ය ආයතන විගාල සංඛ්‍යාවකට තම ඉල්ලීම හා අභියාචනා සලකා බලන ලෙස දන්වා තිබුණුද තවදුරටත් මෙම සහනය නොලැබි තිබීම පිළිබඳව ද එයට හේතු තු දේශපාලනික සහ විධායක හා පරිපාලන අංශ තුළින් සිදුවූ අසාධාරණය ද පිළිබඳ වාචිකව දක්වා පසුව ලිඛිත දේශනයක් මගින් සියලු කරුණු ඇමුණුම සහිතව දක්වා තිබේන. තම ලිඛිත දේශනය පිටු 08කින් සහ ඇමුණුම 31ක් සහිත වූ අතර ඒ වනවිට පැමිණිලිකරු වයස අඩුරු 91ක ජෝන්ස් පුරවැසියෙකු ද විය. වසර දහයක් පමණ කාලයක සිට තම සහනය නොලැබි තිබීම පිළිබඳව මහු කරුණු දක්වා 07/2004 දරණ රාජ්‍ය පරිපාලන වකුලේඛය ප්‍රකාරව තමාට හිමි විශාම වැළැඳ අභිම් කර තිබීම ද මේ පිළිබඳ කරුණු යොයා බැඳු කම්මුවට සිදු කර ඇත්තේ. විශාම වැළැඳ වෙනුවට දීමනාවක් ගෙවියුතු බවට වන තීර්දේශය අනුව රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම විසින් දීමනාවක් කුඩාන් අනුමැතිය මත ලබාදීම සිදු කළද වකුලේඛය ප්‍රතිපාදනය ගුරු නොහැකි බවට පැමිණිලිකරු කරුණු දක්වන ලදී

#### තීර්ණණ හා තීගමන :

- මෙම පැමිණිලිකරු දැනට අඩුරු 93ක් පමණ වූ ජෝන්ස් පුරවැසියෙකි. 1948 වසරට පෙර ඉංග්‍රීසි පාලන සමය පැවති පුගයේ එම සුදු අධිරාජ්‍ය විරෝධී ශිජන ව්‍යාපාරයේ ද එක් ක්‍රියාකාරීකයෙකු වූ පැමිණිලිකරු 1960 වසරදී මහ මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වීම සඳහා රාජ්‍ය සේවයෙන් ඉල්ලා ඇස් වී ඇති අයෙකු බව තීර්ණණය වේ. මහ මැතිවරණයෙන් ලද ජන්ද ප්‍රතිඵල මත පාර්ලිමේන්තුව තීයෝජනය කිරීමට ඇවස්ථාව මහුව අභිම්ව තිබු පසු රාජ්‍ය පරිපාලන වකුලේඛ අංක: 07/2004 අනුව තමා රාජ්‍ය සේවයේ යෙදී සිටි කාලයට අදාළව විශාම වැළැඳ ඉල්ලා ඇත්තේ එය ලබා නොදී රු75,000/-ක සාතුකම්පින දීමනාවක් පමණක් ගෙවීම පැමිණිලිකරුගේ මෙම ගැටුවට ප්‍රධාන හේතුව වී ඇත.

දේශපාලන අධිතිවාසිකම් ගුක්ති විදිම (ආයතන සංග්‍රහයේ xxxii වැනි පටිච්ඡේදයේ) I වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමට අදාළ 07/2004 වකුලේඛයේ 03 වන වගන්තියට අනුව ඇත්තේ.

"මැතිවරණ වලට ඉදිරිපත් වීම සඳහා ඉල්ලා ඇස්වී ඇති 10 වසරක විශාම වැළැඳ සහිත සේවා කාලයක් ඇති තීලධාරීන්ට එම විධිවිධාන යටතේ විශාම වැළැඳ සිම්කම ලබාදීම සඳහා මහුගේ

ඉල්ලා අස්ථිමේ ලිපි විශ්‍රාම ගැන්වීමට කරන ලද ඉල්ලීමේ සේ සලකා ක්‍රියා කරනු ලැබේ ” යන ලදය

2017.06.14 දින අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම් විසින් තම අංක අනු/දිල/2/11(7) අනුව රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් අමතා යවත ලද වාර්තාව මෙහිදී ඉතා වැදගත් එකක් බව පෙනී යයි. රාජ්‍ය පරිපාලන වකුලේ 121 හි 5:4 වගන්තිය ප්‍රකාරව පැවැත්වූ කම්ටුව වාර්තාව ඉන් දැක්වේ. පැමිණිලිකරුට විශ්‍රාම වැළුප් ගෙවීම සලකා බැඳීමට මෙම කම්ටුව සිදුකළ පරිජ්‍යනයේ අවසන් නිරණය ඉන් දක්වා තිබේ. එයට අනුව.

- අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම්ගේ අංක අනු/දිල/2/11(7) හා 2017.03.15 දිනැති ලිපිය අනුව මෙම කම්ටුව පරිජ්‍යන සිදු කර ඇති බව නිරිජණය වේ.
- 1948.01.09 දින පැමිණිලිකරු රාජ්‍ය සේවයට ඇතුළත් වූ බවද 1960.01.01 දින දක්වා සේවය කර ඇති බවද 1960 මාර්තු 19 දින පැවති මහ මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වීමට රාජ්‍ය සේවයෙන් පැමිණිලිකරු ඉල්ලා අස්ථි ඇති බවද දිර්ස වශයෙන් ලේඛන සහ තොරතුරු අධිජ්‍යණය කර පරිජ්‍යන මණ්ඩලය විසින් නිරණය කර ඇත.
- 1988/89 කාලය තුළ රට පුරා තිබූ හිජ්‍යන සමයේ ඉපලෝගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයද හිනි තබා විනාශ වී යාම මත පැමිණිලිකරුගේ පුද්ගලික ලිපි ගොනුව විනාශ වී ඇති බවද හැඳුනාගෙන ඇත. එම පුද්ගලික ලිපි ගොනුව විනාශ වී ඇත්තේ පැමිණිලිකරුගේ අවශ්‍යතාවයකට තොවත බැවින් රේ මහු වගකිවයුතු අයෙකු තොවත බව මෙහිදී නිරිජ්‍යණය වේ. නියමිත ලේඛන කුමෙවත්ව පවත්වාගෙන ශිය පැමිණිලිකරු සතු සියලු ලේඛන අධිජ්‍යණය කළ මෙම කම්ටුව තම වාර්තාවේ දක්වා ඇත්තේ එකී ලේඛන සහය බවට පිළිගතහැකි පරිදී අධිජ්‍යණය කර තහවුරු කරගත් බවද ඒ අනුව පැමිණිලිකරු විශ්‍රාම ගැන්වීමට අවශ්‍ය වසර 10ක සතුවායක කාලය සපුරා ඇති බවය.

මෙහිදී රාජ්‍ය පරිපාලන වකුලේ 06/2006 පදනම් කරගෙන 2006.01.01 දිනට වූ වැළුප පදනම් කරගෙන මාසික දීමනාවක් රු131.280/- බැංක් ගෙවීමටද 2017 ජනවාරි මස සිට එය ගෙවීමට සුදුසු බවද සානුකම්පින දීමනාව ලෙස ලබාදුන් රු75.000/-ක මුදල හිග විශ්‍රාම වැළුප හා පාරිනෝහිකයක් ලෙස සැලකියයුතු බව ද නිරණය කර ඇත. පැමිණිලිකරුගේ වයස ද රෝගී තත්ත්වය ද මෙහිදී පරිජ්‍යන මණ්ඩලයේ ප්‍රධාන අවධානයට ද යොමුව ඇත. ඉපලෝගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් ද දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලයේ ගණකාධිකාරී හා විශ්‍රාම වැළුප් තිලධාරී සහිත මෙම පරිජ්‍යන මණ්ඩලයේ නිර්දේශය ප්‍රකාරව කටයුතු සිදු තොවී දැනු වයස අවුරුදු 93ක් පමණ වූ පැමිණිලිකරුගේ මානසික තත්ත්වය තව තවත් හිංසනයට ලක්ව ඇති බවද නිරිජ්‍යණය වන්නේ මෙම වයස පිළිබඳව තොසලකා හරිමින මහු කරන ලද අහිජාවනා තුළ අන්තර්ගත කරුණු දෙය බැලීමෙනි. රාජ්‍ය පරිපාලන වකුලේ 121හි 5:4 වගන්තිය ප්‍රකාරව අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් ලේකම්ගේ 2017.06.14 දිනැති අංක අනු/දිල/11(1) සඳහන් කම්ටුවේ නිර්දේශය ප්‍රකාරව සිදු කළයුතුව තිබියදී ක්‍රියාත්මක තොකර හැර නිවිමෙන් පැමිණිලිකරුගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංසනය කර ඇති බව නිරිජ්‍යණය වේ.

ඒ අනුව වගර්තනරකරුවනිගේ ක්‍රියා කළාපය මත පැමිණීලිකරුගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උග්‍රේච්‍යාව වන අනර එය 1978 නව ජනරජ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ III වන පරිචේදයේ 12(1) ව්‍යවස්ථාව උග්‍රේච්‍යාව කිරීමක් බව තිගමනය කරනු ලැබේ.

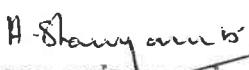
#### තිර්දේශය :

වගර්තනරකරුවන් විසින් පහත සඳහන් තිර්දේශයන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට කුටුෂු කළයුතු ය.

1. පැමිණීලිකරුට 07/2004 වකුලේෂය ප්‍රකාරව හිමිවිය යුතුව තිබූ විශ්‍රාම වැළැප ඉතා කඩිනමින් ලබාදීමට පියවර ගතයුතු ය.
2. විශ්‍රාම වැළැප ගණනය කිරීමේදී විශ්‍රාම වැළැප හිමිවියෙනුව තිබූ නියමිත දින සිට රේ අදාළව ලැබේයුතු හිග විශ්‍රාම වැළැප සහ රේ අදාළ වෙනත් දීමනා ද සමග කඩිනමින් ලබාදීමට පියවර ගතයුතු ය.

2021.12.21 වන දිනට පෙර මෙකි තිර්දේශය ක්‍රියාත්මක කර ඒ සම්බන්ධ වාර්තාවක් කොමිෂන් සඟාව වෙන ලැබීමට සලස්වන ලදා අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා මාත්‍රව හිමිකම කොමිෂන් සඟාව පතනේ 15 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව වගර්තනරකරුවන් වෙන තිර්දේශ කරනු ලැබේ.

එසේම එකි තිර්දේශය ක්‍රියාත්මක විම හෝ තොටීම සම්බන්ධව පැමිණීලිකරු විසින් ද ඉහත දින සිට සත්‍යක කාලයක් තුළ කොමිෂන් සඟාවට දැනුම දීමට කුටුෂු කළයුතු අනර එදිනට පෙර අදාළ දැනුම්දීම සිදු තොකරන්නේ නම් පසුව ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් සලකා තොබලන බව ද වැඩිදුරටත් දන්වමු.

  
 අනුසුයා පන්තුමුණාදෙන.  
කොමිෂන්  
 ශ්‍රී ලංකා මාත්‍රව හිමිකම කොමිෂන් සඟාව.

  
 ම.හේතුමල් කරුණායිලි.  
 කොමිෂන්  
 ශ්‍රී ලංකා මාත්‍රව හිමිකම කොමිෂන් සඟාව.

ද/-රු

Ms. Anusuya Shanmuganathan  
 Commissioner  
 Human Rights Commissioner of Sri Lanka

Dr. M.H. Nilimal Karunasiri  
 ප්‍රධාන ප්‍රතිච්‍යා ප්‍රතිච්‍යා  
 Human Rights Commission of Sri Lanka